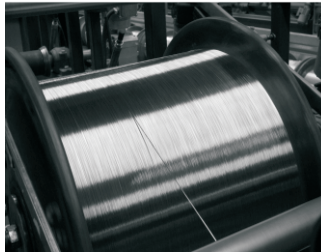
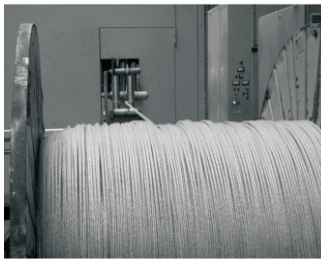


BITNER



Szeroki asortyment Extensive product range



Szeroki asortyment jest największym atutem Zakładów Kablowych BITNER.

Dzięki dużej różnorodności produkowanych przez nas kabli jesteśmy w stanie kompleksowo obsłużyć większość inwestycji. Zakres produkcji obejmuje prawie wszystkie obszary przemysłu, w których wykorzystywane są kable i przewody, począwszy od telekomunikacyjnych, skończywszy na zasilających średniego napięcia.

The main strength of Cable Factory BITNER lies in the extensive product range.

Along with the variety of offered cables, we provide comprehensive product solutions for most projects. Our production range is addressed to almost every industry branch in which cables and conductors are used, ranging from telecommunication to medium voltage power cables.

Wysoka Jakość Top quality



Jakość naszych wyrobów zawsze stawiamy na pierwszym miejscu. Rozbudowany dział kontroli jakości oraz kontrole międzyoperacyjne pozwalają na produkcję kabli o najwyższych parametrach, odpowiadających wymaganiom naszych Klientów. Nowoczesne materiały i technologie wykorzystywane podczas produkcji pozwalają na uzyskanie produktów najwyższej jakości.

Od kilku lat posiadamy wdrożony system zarządzania jakością ISO 9001 oraz ISO 14001 i AQAP 2120.

Quality of our products has always been our primary objective. With our well-developed quality department and in-process control, we can deliver top quality products meeting our Customers' requirements.

The superior quality of our products is also the effect of state of the art materials and technologies utilised in the production process. We have had the ISO 9001, ISO 14001 and AQAP 2120 quality management systems implemented for several years.

Doświadczenie Experience



Zakłady Kablowe BITNER produkują kable i przewody od 1996 roku. Szeroki asortyment i doświadczenie produkcyjne stawiają naszą firmę w czołówce polskich producentów kabli. Stale doskonalona technologia i wysoka konkurencyjność naszych produktów skutkuje corocznym wzrostem ilości produkowanych i sprzedawanych przez nas kabli. Kilkunastoletnie doświadczenie pozwala na dostosowanie produkcji do potrzeb naszych Klientów.

BITNER has been involved in the production of cables since 1996. The extensive range of products and experience in the production is what places us among the leaders of the Polish cable manufacturers. The constantly improved know-how and competitiveness of our products result in the steady increase of the quantities of manufactured products and sales figures every year. Thanks to our many years of experience we are able to adjust our production to meet the needs of our Customers.

Nowoczesne kable State-of-the-art cables

Innovation is one of the features of our production. The modern polymer material used allows for the production of cables of increasingly better mechanical performance and chemical resistance. Our dynamic technology department develops new cable structures for specific use. We manufacture cables to meet the specifications and specific applications of our Customers. We are open to new challenges.

Jednym z aspektów naszej produkcji jest innowacyjność. Nowoczesne materiały polimerowe pozwalają na produkcję kabli o coraz lepszych parametrach mechanicznych i odporności chemicznej. Prężnie działający dział technologii opracowuje nowe konstrukcje kabli przeznaczonych pod konkretne zastosowania. Produujemy kable o parametrach i zastosowaniach wskazanych przez Klientów. Jesteśmy otwarci na nowe wyzwania.



Konkurencyjne ceny Competitive prices

We minimise production costs thanks to our modern and advanced production processes. As a result, we are able to offer quality products at competitive prices to our Customers. We carefully investigate and cut production costs at every stage, seeking ways on how to achieve top quality of our products. Customer satisfaction is our priority.

Nowoczesne i zaawansowane technologicznie procesy produkcyjne pozwalają na maksymalne obniżenie kosztów produkcji. Nasi klienci otrzymują wysoką jakość produktu w konkurencyjnej cenie. Na każdym etapie produkcji kontrolujemy i redukujemy koszty wytworzenia, starając się jednocześnie uzyskać najwyższą jakość wyrobu. Zadowolenie naszych Klientów jest naszym priorytetem.



Ekologia Environmental considerations

All production processes and current company operations are carried out in consideration of the environment. Our activities conform to the procedures included in the ISO 14001 system. The location of our company, near the Ojcowski National Park imposes special environmental protection requirements on us; therefore we use energy-efficient technologies with minimum waste. The resultant waste is segregated and disposed of safely or recycled and reprocessed.

Wszystkie procesy produkcyjne oraz bieżące funkcjonowanie firmy oparte są na poszanowaniu i ochronie środowiska. Nasze działania zgodne są z procedurami ujętymi w systemie ISO 14001. Geograficzne położenie firmy - otulina Ojcowskiego Parku Narodowego - nakłada na nas szczególne obowiązki w zakresie ochrony środowiska, dlatego też stosowane przez nas technologie są energooszczędne i powodujące minimalną ilość odpadów. Powstające odpady są segregowane i przekazywane do bezpiecznej utylizacji lub powtórnego odzysku i przerobu.



Energetyka Power engineering



Dostarczanie energii do budynków użyteczności publicznej, pewność zasilania, bezawaryjna praca urządzeń przemysłowych, wysoka jakość wykonanych połączeń, gwarancja wieloletniej bezawaryjnej pracy - te i inne wymogi zapewniają kable produkcji Zakładów Kablowych BITNER. Kable energetyczne o dużych przekrojach umożliwiają zasilanie obiektów wymagających dużej mocy elektrycznej. Giętkie przewody zasilające służą do zasilania odbiorników ruchomych i przenośnych - również w warunkach przemysłowych. Kable średniego napięcia znajdują zastosowanie w energetyce i przemyśle.

The supply of electricity to public utility buildings, power reliability, the trouble-free operation of industrial equipment prime quality connections, fault-free operation guarantee for many years- all these requirements are met by the cables manufactured by Cable Factory BITNER. Power cables of large cross sections ensure power supply to facilities consuming large amounts of electric power. Flexible power cables are intended for mobile and portable consumers, also in industrial conditions. Medium voltage cables are used in power engineering and other industries.

Automatyka i sterowanie Automation and Control



Szeroki asortyment kabli i przewodów sterowniczych znajduje zastosowanie przede wszystkim w automatyce przemysłowej. Produkty Zakładów Kablowych Bitner gwarantują wysoką jakość, łatwy montaż i bezawaryjną pracę. Ofertę kabli sterowniczych uzupełniliśmy o nowoczesne rozwiązania - kable hybrydowe oraz szeroką gamę przewodów o zwiększonej odporności chemicznej i mechanicznej.

The broad range of control cables and conductors are used mainly in industrial automation systems. Cable Factory BITNER products ensure high quality, easy installation and fault-free operation. Our range of control cables has been expanded by modern solutions - hybrid cables and a variety of cables of increased chemical resistance and mechanical strength.

Telekomunikacja Telecommunications



Nasze kable zapewniają łączność - zarówno w dziedzinie telekomunikacji jak i transmisji danych. Oferta Zakładów Kablowych BITNER potrafi zaspokoić nawet najbardziej wymagających Klientów. Jeżeli rozmawiasz przez telefon lub przeglądasz pocztę elektroniczną - prawdopodobnie korzystasz z naszych kabli.

Our cables are used for communication, both in the telecommunications and data transmission applications. The range of BITNER cables will satisfy even the most demanding customers. While talking on the phone or viewing your e-mails you are probably using our cables!

Cables for the mining industry are designed to operate in especially harsh environments. Any failure leads to the stoppage of mining processes and poses hazards to the safety of miners. High temperatures, humidity and frequent mechanical exposures require cables and conductors to be of the greatest strength and best quality. BITNER cables secure the power supply and signal transmission in strip and Frasch process mines, and in the most demanding underground mining works. BITNER cables are suitable for workings exposed to the risk of coal dust or methane explosion.

Kable dla przemysłu górniczego przeznaczone są do pracy w szczególnie trudnych warunkach. Każda awaria wpływa na zatrzymanie wydobycia i powoduje niebezpieczeństwo dla ludzi pracujących w kopalni. Wysoka temperatura, wilgotność oraz liczne narażenia mechaniczne wymagają kabli i przewodów o najwyższej jakości i wytrzymałości. Kable produkcji Zakładów Kablowych BITNER zapewniają zasilanie i transmisję sygnałów w kopalniach odkrywkowych, otworowych oraz najbardziej wymagających podziemnych zakładach górniczych. Kable BITNER nadają się do pracy w wyrobiskach zagrożonych wybuchem pyłu węglowego oraz metanu.

Górnictwo Mining



Since the very beginning, BITNER Cable Factory has dealt with the production of cables for fire safety systems. Such cables are used to safeguard people and property in public facilities (cinemas, shopping centres, stadiums) and in industrial plants. BITNER Cable Works offer cables conforming to PN-EN 50200 (PH90) and German DIN 4102-12 (E90) standards.

Od początku działalności Zakłady Kablowe BITNER zajmują się produkcją kabli do systemów bezpieczeństwa pożarowego. Kable te czuwają nad bezpieczeństwem ludzi i mienia w obiektach użyteczności publicznej (kina, galerie handlowe, stadiony) oraz w obiektach przemysłowych. W ofercie Zakładów Kablowych BITNER znajdują się kable spełniające wymogi normy PN-EN 50200 (PH90) oraz normy niemieckiej DIN 4102-12 (E90).

Ochrona przeciwpożarowa Fire protection



High fidelity in sound reproduction requires not only superior quality audio equipment, but also very good cables. Our range includes only cables for household use, but also designed for facilities requiring the best quality of audio transmission, concert halls and recording studios. We manufacture cables for concert sound systems and for on-stage lighting control.

Wierne odtworzenie dźwięku wymaga nie tylko wysokiej jakości sprzętu audio, ale również bardzo dobrych kabli. W naszej ofercie znajdują się nie tylko przewody do użytku domowego ale również przeznaczone do pracy w obiektach wymagających najlepszej jakości nagłośnienia, salach koncertowych, studiach nagrań itp. Produujemy kable zapewniające właściwe nagłośnienie koncertów oraz sterowanie oświetleniem na scenie.

Audio Audio



Nagrody

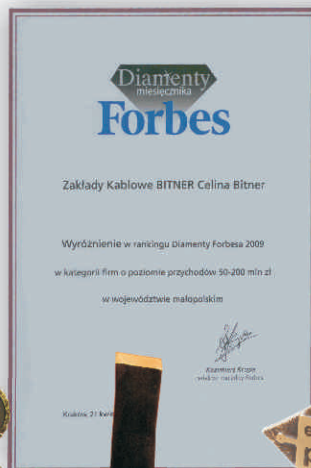
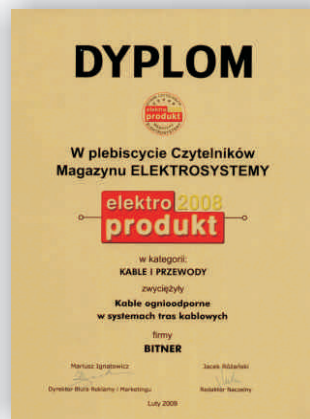
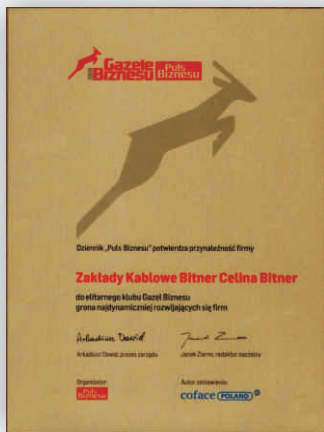
Kilkanaście lat działania firmy Zakłady Kablowe BITNER ugruntowały jej pozycję jako jednego z większych producentów kabli i przewodów na rynku polskim. Dzisiejsze miejsce firmy jest wynikiem dynamicznego rozwoju osiągniętego dzięki zrealizowanym projektom inwestycyjnym oraz intensywnej pracy całej załogi. Potwierdzeniem jakości i skuteczności funkcjonowania firmy jest stale rosnące grono klientów i przyznane nagrody:

- kilkakrotnie nagroda "**Gazela Biznesu**" Pulsu Biznesu
- nominacja do godła "**TERAZ Polska**" za kabel HDGs
- 1 miejsce i tytuł „**Europejska Firma**” w konkursie Gazety Prawnej (2007)
- tytuł „**Dobra Firma**” 2007 w rankingu Rzeczypospolitej (20 najlepszych polskich firm)
- wyróżnienie Diamenty Forbesa 2008 i nagrodę **Diamenty Forbesa 2009** dla najlepszych firm miesięcznika FORBES
- nagroda „**Elektroprodukt Roku 2008**” za kable do systemów bezpieczeństwa
- oraz liczne nagrody za innowacyjne produkty i rozwiązania.

Prizes and awards

With more than 15 years on the market, Cable Factory BITNER has achieved the position of one of the largest cable and conductor manufacturers in Poland. Our current position is the effect of dynamic growth achieved thanks to our development projects and the contributions of all our staff. The quality and effectiveness of our business is attested to by the constantly increasing number of customers and prizes awarded:

- Gazelle of Business Prize awarded several times by Puls Biznesu;
- nomination for the “Poland Now” emblem for the HDGs cable;
- 1st place and the European Company title in the Gazeta Prawna competition (2007);
- the title of "Good Company" in 2007 in the Rzeczpospolita daily ranking (20 best Polish companies);
- Forbes Diamonds distinction in 2008 and Forbes Diamond Award in 2009 for the best company according to FORBES magazine;
- “Electroproduct of the year 2008” award for safety systems cables and numerous prizes for innovative products and solutions.



Zakłady Kablowe BITNER
30-009 Kraków,
ul. Friedleina 3/3

Cable Factory BITNER
30-009 Kraków,
ul. Friedleina 3/3

adres korespondencyjny:

Zakład produkcyjny
32-353 Trzyciąż k/Krakowa
tel.: +48 12 389 40 24
fax: +48 12 380 17 00
fax: +48 12 378 37 92

postal address:

Production Plant
32-353 Trzyciąż near Krakow
phone: +48 12 389 40 24
fax: +48 12 380 17 00
fax: +48 12 378 37 92

e-mail: bitner@bitner.com.pl
www: www.bitner.com.pl

e-mail: bitner@bitner.com.pl
www: www.bitner.com.pl



Rok powstania:

Year of foundation: 1996

Kapitał zakładowy:

Share capital: 65 000 000, 00 PLN

Liczba pracowników:

Number of employees: 300

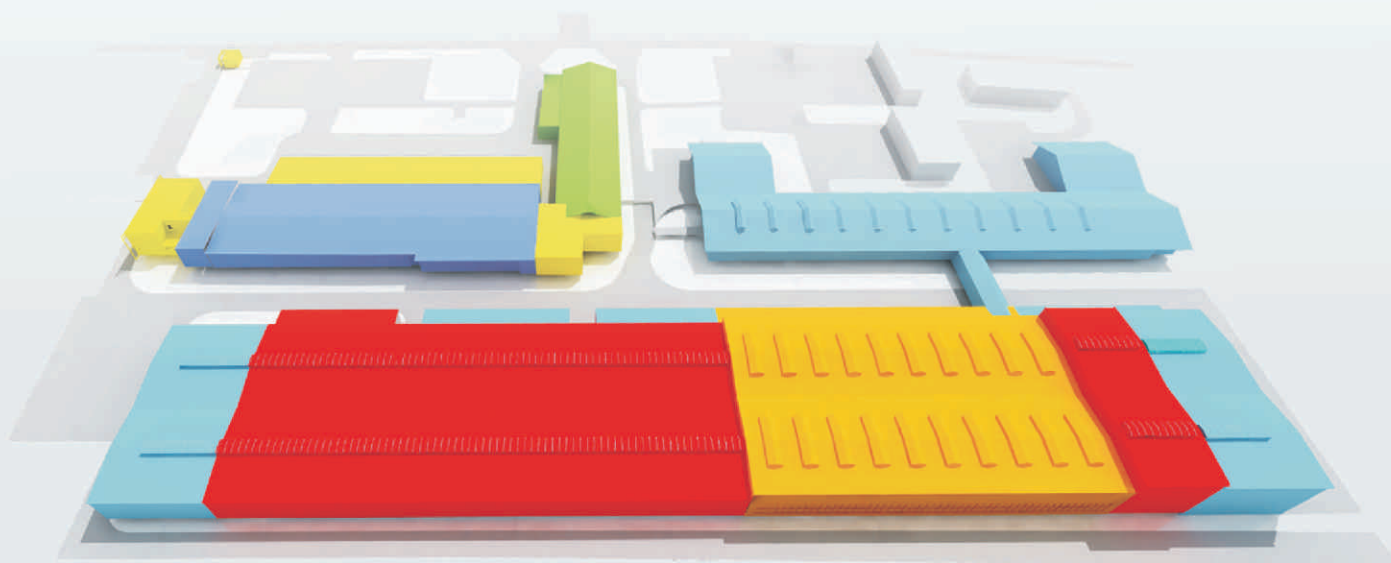
Powierzchnia magazynowa i produkcyjna:

Warehouse and production area: 17 000 m²

Produkcja kabli na napięcie:

Production of cables for voltage: up to 6/10 kV

Etapy Rozwoju Zakładów Kablowych Bitner Cable Factory Bitner - stages of development



● 2000 ● 2001/2002 ● 2003 ● 2004 ● 2005/2006 ● 2007/2008

BITNER



KATOWICE

TRZYCIĄŻ

KRAKÓW

www.bitner.com.pl